

# #WikiForHumanRights 2023

Droit à un environnement sain

Outils pour trouver les bons articles



**Nous  
allons  
enregistrer  
cette  
réunion!**

Nous allons enregistrer la présentation d'aujourd'hui.

Si vous parlez à haute voix ou allumez votre caméra, ce sera sans doute dans l'enregistrement.

Si vous partagez quelque chose dans le chat, cela ne sera pas partagé dans l'enregistrement.

# L'agenda d'aujourd'hui

- Introduction à l'établissement de listes
- Brièvement : pourquoi les catégories ne "fonctionnent" pas toujours
- Introduction à 3 outils pour établir des priorités et trouver des sujets
- Aperçu de la semaine prochaine



## Que sont les listes ?

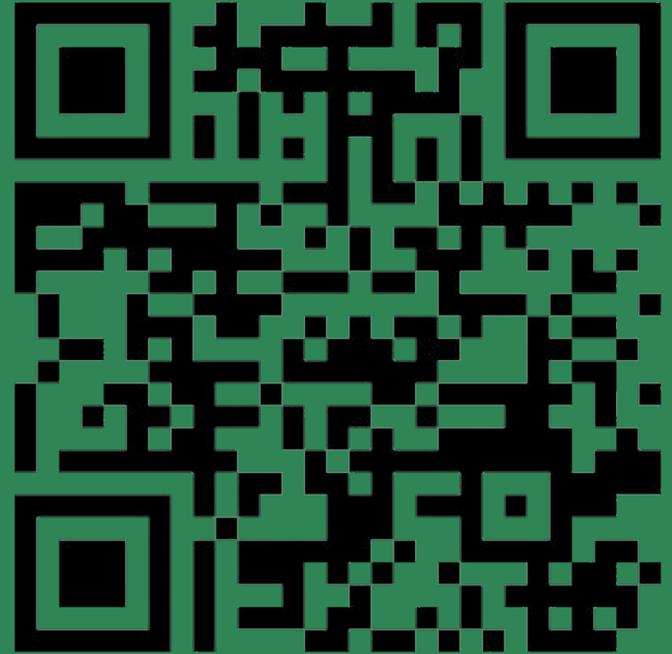
Pourquoi devrions-nous les utiliser pendant les événements ?





Quelle valeur  
les listes  
ajoutent-elles à  
vos  
événements ?

**Partagez vos  
opinions et  
expériences**



<https://www.menti.com/alrr91txevt8>



## Raisons courantes des listes :

- Sentiment de progrès réalisés vers la conclusion
- Orienter les non-experts vers le sujet ; avec des contributeur.rice.s expérimenté.e.s, cela signifie beaucoup plus de contenu
- Éviter aux nouveaux arrivants de devenir confus en cherchant des sujets notables

# Quand dois-je créer une liste manuellement ?

- Vous avez de l'expertise
- Vous collaborez avec un.e expert ou un.e bibliothécaire
- Vous créez la liste à partir d'une publication ou d'une source fiable
- Vous savez qu'il n'y a sûrement pas de contenu lié.



**Une façon de résoudre l'  
établissement des listes est  
*d'utiliser des catégories***

## Climate change in Africa

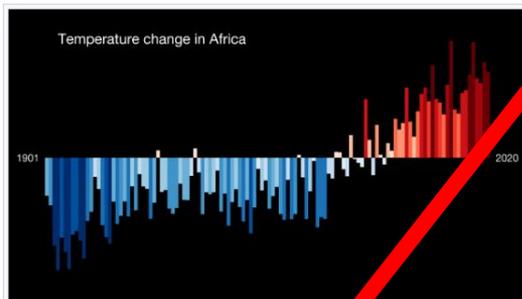
8 languages

Article Talk

Read Edit View history

From Wikipedia, the free encyclopedia

**Climate change in Africa** is an increasingly serious threat in Africa which is among the most vulnerable continents to the effects of climate change.<sup>[1][2][3]</sup> Some sources even classify Africa as "the most vulnerable continent on Earth".<sup>[4][5]</sup> This vulnerability is driven by a range of factors that include weak [adaptive capacity](#), high dependence on ecosystem goods for livelihoods, and less developed agricultural production systems.<sup>[6]</sup> The risks of climate change on [agricultural production](#), [food security](#), [water resources](#) and [ecosystem services](#) will likely have increasingly severe consequences on lives and [sustainable development](#) prospects in Africa.<sup>[7]</sup> With high confidence, it was projected by the [IPCC](#) in 2007 that in many African countries and regions, agricultural production and [food security](#) would probably be severely compromised by climate change and climate variability.<sup>[8]</sup> Managing this risk requires an integration of [mitigation](#) and [adaptation strategies](#) in the management of ecosystem goods and services, and the agriculture production systems in Africa.<sup>[9]</sup>



Graph showing [temperature change](#) in Africa between 1901 and 2021, with red colour being warmer and blue being cooler than average (the average temperature in 1971–2020 is set as the boundary between blue and red colors).

# 10+ pages de défilement


 Wikimedia Commons has media related to *Climate change in Africa*.

V · T · E

Climate change

[show]

V · T · E

Climate change in Africa

[show]

 Categories: [Climate change by continent](#) | [Environment of Africa](#) | [Climate change in Africa](#)

Les catégories créent souvent des arborescences de catégories qui ne sont pas toujours “logiques” lors de l’organisation d’un événement sur un sujet.

*Laquelle de ces sous-catégories n’est pas comme les autres ?*

### Subcategories

This category has the following 10 subcategories, out of 10 total.

- |  |   |  |
|--|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"><li>▶ <a href="#">Climate change by country and region</a> (2 C, 7 P)</li></ul>                | <b>E</b> <ul style="list-style-type: none"><li>▶ <a href="#">Climate change and the environment</a> (3 C, 46 P)</li></ul> | <b>M</b> <ul style="list-style-type: none"><li>▶ <a href="#">Climate change mitigation</a> (6 C, 41 P)</li></ul>   |
| <b>*</b> <ul style="list-style-type: none"><li>▶ <a href="#">Climate change-related lists</a> (19 P)</li></ul>                   | <b>F</b> <ul style="list-style-type: none"><li>▶ <a href="#">Climate change feedbacks</a> (1 C, 18 P)</li></ul>           | <b>S</b> <ul style="list-style-type: none"><li>▶ <a href="#">Climate change and society</a> (16 C, 64 P)</li></ul> |
| <b>A</b> <ul style="list-style-type: none"><li>▶ <a href="#">Climate change assessment and attribution</a> (1 C, 42 P)</li></ul> | <b>G</b> <ul style="list-style-type: none"><li>▶ <a href="#">Greenhouse gases</a> (4 C, 67 P)</li></ul>                   | <b>Σ</b> <ul style="list-style-type: none"><li>▶ <a href="#">Climate change stubs</a> (129 P)</li></ul>            |
|  | <b>L</b> <ul style="list-style-type: none"><li>▶ <a href="#">Climate change litigation</a> (14 P)</li></ul>               |  |

### Pages in category "Climate change"

The following 78 pages are in this category, out of 78 total. [This list may not reflect recent changes.](#)

[https://en.wikipedia.org/wiki/Category:Climate\\_change](https://en.wikipedia.org/wiki/Category:Climate_change)

# Quand les catégories peuvent ne pas suffire ?

- Quand un sujet est complexe ou intersectionnel  
Ex. : déforestation dans un pays particulier
- Lorsque vous travaillez dans un contexte sous-représenté  
Ex. : thèmes environnementaux africains
- Quand le contenu est relativement nouveau pour les wikis  
Les contributeur.rice.s expérimenté.e.s ajoutent des catégories, pas les nouveaux arrivants

Partagez dans le chat ou levez la  
main :

**Avez-vous déjà été dérouté.e par  
des catégories ? Pourquoi  
étaient-elles déroutantes ?**



WIKIMEDIA RESEARCH



Wikipedia **GapFinder** beta



WIKIMEDIA RESEARCH

## WikiNav

### Overview

This tool provides insights into how readers explore the content when learning about : The following analyses and visualizations generated by processing the publicly available [clickstream](#) dump from **January, 2023**. It contains the number of times a given link



**Climate change in Rhode Island**  
climate change in the US state of Rhode Island

79 recent views



**Animal**

188 recent views

## List-Building Tool

No guarantees are made that this tool will be maintained.

This is an experimental tool hosted on Toolforge. No additional personal data is collected by this tool per the Cloud Services Terms of Use.

This tool allows one to build a list of related articles to a "seed" based on various models.

Enter a language code and Wikipedia article title below. If you leave the title field blank, the UI will select a random article in that language to evaluate.

# 3 outils qui peuvent vous aider à découvrir du contenu pertinent



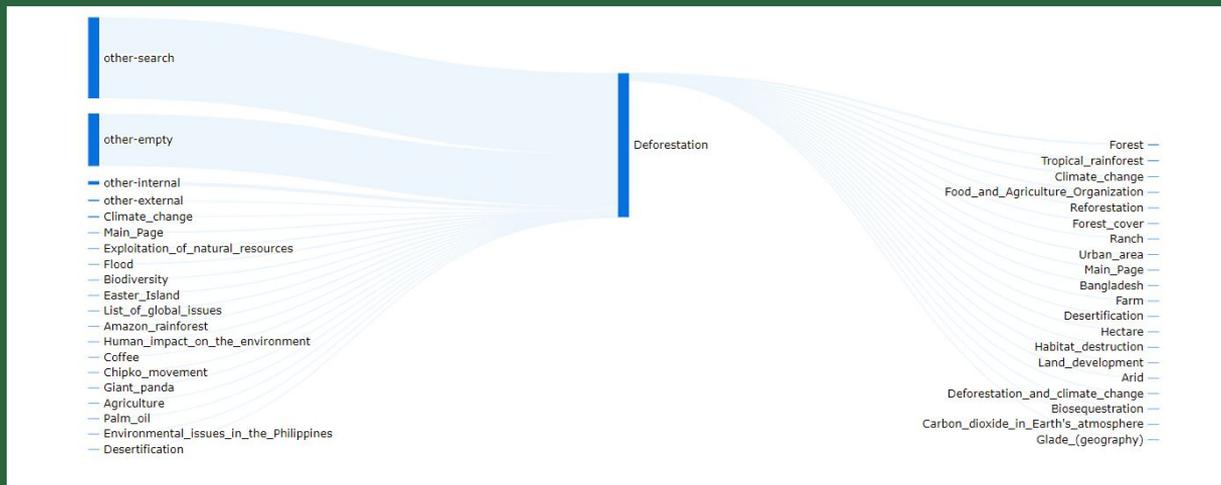
# WikiNav

Prenons un exemple :

<https://wikinav.toolforge.org/?language=en&title=Deforestation>

**Quoi** : un outil qui vous indique quels articles liés génèrent un trafic important vers une page (fonctionne uniquement avec les grandes Wikipédias).

**Quand** : utile pour comprendre comment les lecteurs établissent des liens organiques entre les sujets, afin de déterminer les priorités en matière d'amélioration et de traduction.

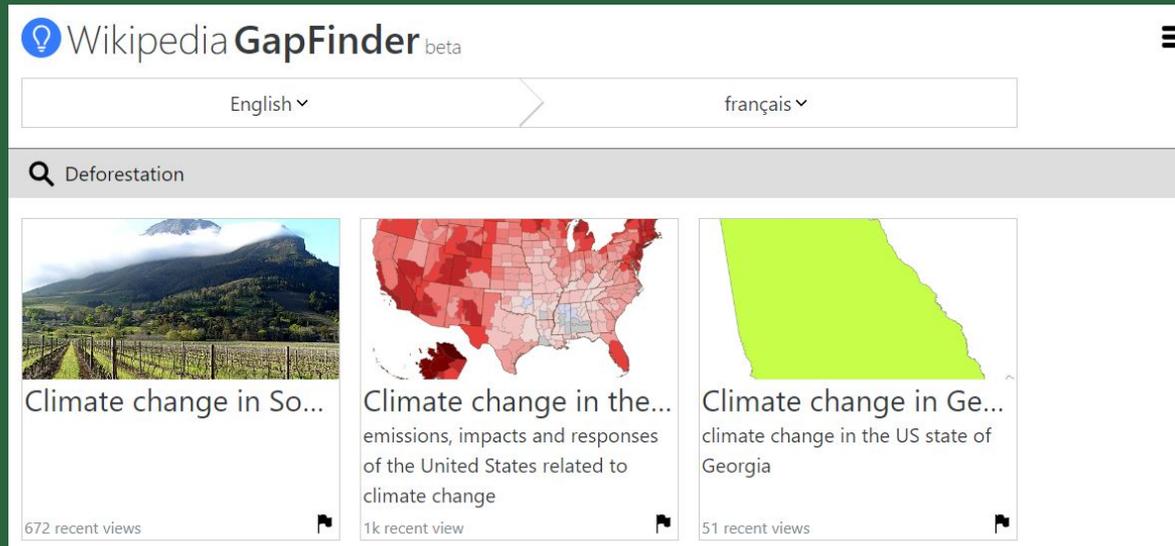


# Gap Finder

<https://recommend.wmflabs.org/?seed=Deforestation&s=en&t=fr>

**Quoi** : un outil qui vous aide à trouver des articles similaires à l'original que vous pouvez traduire entre deux langues.

**Quand** : traductions de contenu de même type.

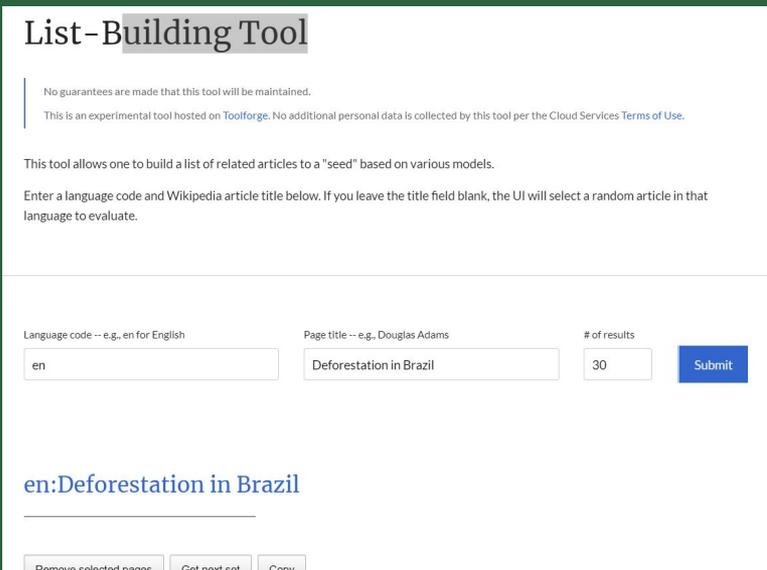


The screenshot displays the Wikipedia GapFinder beta interface. At the top, there is a search bar with the text "Deforestation" and a language selector showing "English" and "français". Below the search bar, three article recommendations are shown:

- Climate change in So...**: Accompanied by a landscape photo of a vineyard. It has 672 recent views.
- Climate change in the... emissions, impacts and responses of the United States related to climate change**: Accompanied by a map of the United States with red shading. It has 1k recent view.
- Climate change in Ge... climate change in the US state of Georgia**: Accompanied by a map of Georgia with green shading. It has 51 recent views.

# List Builder

Prenons un exemple :  
<https://list-building.toolforge.org/>



**List-Building Tool**

No guarantees are made that this tool will be maintained.  
This is an experimental tool hosted on [Toolforge](#). No additional personal data is collected by this tool per the Cloud Services [Terms of Use](#).

This tool allows one to build a list of related articles to a "seed" based on various models.

Enter a language code and Wikipedia article title below. If you leave the title field blank, the UI will select a random article in that language to evaluate.

Language code -- e.g., en for English:

Page title -- e.g., Douglas Adams:

# of results:

[en:Deforestation in Brazil](#)

**Quoi** : Première itération d'un outil conçu par Isaac Johnson (WMF Recherche) pour générer une liste d'articles liés.

**Quand** : Recommandations agnostiques en matière de langue pour les sujets liés.

**Des questions sur les démos  
jusqu'à présent ?**

**Et quelques autres endroits où  
vous pourriez regarder, mais  
nous n'y consacrerons pas  
beaucoup de temps :**

**Si vous voulez  
essayer  
quelque chose  
de plus  
compliqué**

## **Petscan**

**Avantages** -- bon pour combiner différents signaux sur une page wiki

**Inconvénients** -- difficile de bien utiliser  
*Rejoignez-nous la semaine prochaine !*

## **Wikidata Query Service**

**Avantages** -- bon pour trouver des types de contenu similaires dans différents wikis

**Inconvénients** -- nécessite que Wikidata soit bien modélisé sur un sujet, connaissance en programmation.

*Essayez cet article de blog pour apprendre*

**Moins  
pertinent pour  
cette  
campagne :  
Wikipedia  
Diversity  
Observatory**

**Quoi** : Utilise des signaux à la confluence de la langue et de la géographie pour suggérer des sujets manquants

**Quand** : Traduction de contenus dans un contexte culturel entre plusieurs langues

Voyons cela brièvement :  
[https://meta.wikimedia.org/wiki/Wikipedia\\_Diversity\\_Observatory](https://meta.wikimedia.org/wiki/Wikipedia_Diversity_Observatory)

**Une fois la liste établie,  
que faire ?**

## La plupart du temps, vous devez nettoyer la liste manuellement

- Supprimer le contenu manifestement hors sujet
- Si vous travaillez avec des nouveaux arrivants, supprimez le contenu de haute qualité (c.-à-d. Articles de qualité, articles comportant des centaines de références)
- Si vous traduisez, supprimez le contenu de mauvaise qualité évidente (c.-à-d. ébauches, contenu faiblement référencé...)
- Réviser les pages vues en utilisant [Petscan + MassViews](#) (rejoignez-nous la semaine prochaine pour en savoir plus)
- Enrichissez les données sur Wikidata en utilisant des outils tels que [Tabernacle](#)
- Identifiez les documents sources

# **Voulez-vous des précisions ?**

C'est le moment de poser des Questions ou de partager des Commentaires.